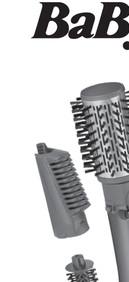
BaByliss®



Made in China
Fabriqué en Chine

AS960E - B46b

FRANÇAIS

AS960E

Lisez d'abord les consignes de sécurité.
CONSEILS D'UTILISATION
• Assurez-vous que vos cheveux sont secs à 80 % et parfaitement démêlés. Séparez la chevelure en la divisant en mèches prêtes à être mises en forme.
• Fixez l'accessoire de votre choix sur la brosse soufflante.
• Mettez l'interrupteur en position «*», «I» ou «II» afin d'allumer l'appareil, puis réglez la chaleur en fonction de votre type de cheveux.
• Après utilisation, mettez l'interrupteur en position «0» afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.
• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
IMPORTANT! Laissez toujours refroidir les accessoires avant de les ranger dans leur pochette.
Changer d'accessoire
• Placez l'accessoire sur la poignée et alignez les deux encoches de l'accessoire avec les boutons de la poignée.
• Enfoncez l'accessoire sur la poignée jusqu'à ce qu'un clic confirme qu'il est bien fixé.
• Pour retirer un accessoire, maintenez les deux boutons de la poignée enfoncés et détachez l'accessoire de la poignée.
Brosse rotative 50 mm à poils doux
Pour actionner la brosse, maintenez les boutons «<<» et «>>» enfoncés. Ceux-ci permettent de faire tourner la tête de brosse dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens contraire.
• Placez la brosse sous une mèche de cheveux près du cuir chevelu et maintenez-la en place durant quelques secondes afin de donner du volume aux racines.
• Faites glisser l'appareil le long de la mèche et faites tourner la brosse de la racine jusqu'à la pointe en maintenant enfoncé le bouton de rotation adéquat.
• Pendant ce temps, résistez à la rotation de la brosse en tirant celle-ci vers le bas. Vous créerez ainsi une tension dans la mèche de cheveux.
IMPORTANT ! Plusieurs tentatives peuvent s'avérer nécessaires pour maîtriser parfaitement cette technique. Si la brosse tourne trop rapidement, relâchez tout simplement le bouton de rotation et retirez l'appareil des cheveux.
• Lorsque vous arrivez au bout de la mèche, poursuivez la rotation de la brosse pour rentrer les pointes vers l'intérieur.
• Répétez l'opération pour chaque mèche.
Brosse 20 mm à poils doux
• Positionnez la brosse sous une mèche de cheveux, près des racines.
• Faites glisser lentement la brosse le long de la mèche, des racines jusqu'aux pointes. Faites pivoter légèrement l'appareil pour boucler les pointes.
• Répétez l'opération pour chaque mèche.
Peigne de lissage
• Tournez la molette de réglage de la tension au-dessus de l'accessoire de lissage afin de sélectionner le réglage convenant à votre type de cheveux.
Remarque : lors de la première utilisation de l'accessoire de lissage, sélectionnez le réglage le plus bas, puis augmentez progressivement la tension jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Voici un aperçu des réglages de la tension :
Cheveux fins = réglage 1
Cheveux moyennement épais = réglage 2
Cheveux épais = réglage 3
Cheveux bouclés = réglage 4
• Positionnez le peigne de lissage sous une mèche de cheveux, aussi près que possible des racines, le peigne de lissage écarté de la tête.
• De l'autre main, tirez la mèche de cheveux contre le peigne jusqu'à ce que les dents pénètrent dans la mèche.
• Faites délicatement glisser le peigne de lissage à travers la mèche, des racines jusqu'aux pointes.
• Répétez l'opération pour chaque mèche.
Embout de séchage
• Dirigez le flux d'air sur les cheveux et déplacez la brosse soufflante tout autour de la tête afin d'éliminer l'humidité excédentaire avant la mise en forme.
Réglages de température
L'appareil dispose de deux réglages de température et d'une fonction air froid. Mettez l'interrupteur dans la première position pour sélectionner la fonction air froid «*», dans la deuxième position pour choisir la chaleur modérée «I» et dans la troisième position pour obtenir la chaleur intense «II».
Remarque : si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus modérés. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez le réglage plus intense.
NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.
Entretien général
• Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid. • Frottez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Évitez que l'eau ne pénètre dans l'appareil et veillez à ce que celui-ci soit parfaitement sec avant utilisation.
• N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
• Utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation.
Nettoyage du filtre
• Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid.
• Maintenez fermement la poignée de l'appareil et ouvrez le filtre à partir des rainures près de l'entrée du cordon d'alimentation. Le filtre arrière est à présent ouvert.
• À l'aide d'une brosse à poils doux, éliminez les cheveux et autres résidus contenus dans le filtre.
• Remettez le filtre arrière en place en fermant le couvercle.

FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2025/08

IB-20/103E

ENGLISH

AS960E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE
• Ensure your hair is 80% dry and combed through to remove any tangles. Create your parting and divide the hair into sections ready for styling.
• Secure the selected attachment onto the airstyler.
• Slide the switch to the '*', 'I' or 'II' position to turn the appliance on and select a heat setting suitable for your hair type.
• After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.
• Allow the appliance to cool before storing away.
IMPORTANT! Always allow the attachments too cool before storing in the provided pouch

Changing the Attachments
• Place the attachment onto the handle and line up the two indents on the attachment with the buttons on the handle.
• Push the attachment onto the handle until it clicks into place.
• To remove an attachment, press and hold the two buttons on the handle and pull the attachment up and away.

Rotating 50mm Soft Bristle Brush Attachment
To make the brush rotate, press and hold the buttons marked '<<' and '>>'. This will make the brush head rotate clockwise and anti-clockwise.
• Place the brush underneath the hair section close to the scalp and hold for a few seconds to boost volume at the roots.
• Move the styler down through the hair and start to rotate the brush away from your head by pressing and holding the appropriate rotation button.
• As you do this, resist the rotation of the brush by pulling the brush downwards. This will create tension through the section of hair.
IMPORTANT! It may take several attempts to perfect this technique, if the brush spins too quickly, simply release the rotation button and remove from the hair.
• As you reach the ends of the hair section, continue rotating the brush to roll the ends under.
• Repeat for each section of hair.

20mm Soft Bristle Brush Attachment
• Place the brush head under a section of hair, close to the roots.
• Slowly move the brush down along the section, towards the ends of the hair. Rotate the appliance slightly to curl the ends under.
• Repeat for each section of hair.

Straightening Attachment
• Turn the tension control dial on the top of the straightening attachment to select the required setting for your hair type.
Please note: When using the straightening attachment for the first time, select setting 1 and gradually increase the tension until the desired result is achieved.

Below is a guide of the tension settings:
Fine = Setting 1
Medium = Setting 2
Thick = Setting 3
Curly = Setting 4

• Place the straightening attachment under a section of hair, as close to the roots as possible with the straightening comb pointing away from your head.
• Use your other hand to pull the hair section taut against the brush head until the straightening combs penetrate through the hair.
• Gently glide the straightening brush through the section of hair, until you reach the ends.
• Repeat for each section of hair.

Drying Nozzle Attachment
• Direct the airflow onto the hair and move the airstyler around the head to remove excess moisture pre-styling.

Heat Settings
There are 2 heat settings plus a cool setting. Slide the switch to the first position to select the cool setting '*', the second position for the low heat 'I', and the third position for the high heat 'II'.
Please note: If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat setting.

CLEANING & MAINTENANCE
To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:
General
• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
• Clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
• Do not wrap the lead around the appliance; instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
• Do not use the appliance at a stretch from the power point.
• Always unplug after use.
Cleaning the Filter
• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
• Holding the handle of the appliance firmly, lift the filter open from the grooves close to the cord bushing. This will enable the rear filter top open.
• Use a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.
• Replace the rear filter by closing the lid shut.

DEUTSCH

AS960E

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.
VERWENDUNG
• Vergewissern Sie sich, dass Ihr Haar zu 80% trocken und durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Entscheiden Sie, welche Aufteilung Sie wählen wollen, und bereiten Sie die Strähnen zum Stylen vor.
• Befestigen Sie den jeweiligen Aufsatz auf dem Airstyler.
• Schieben Sie den Schalter auf Position '*' oder 'I', um das Gerät einzuschalten und wählen Sie eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe.
• Schieben Sie nach dem Gebrauch den Schalter wieder auf '0', um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Netzstecker.
• Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.
WICHTIG! Die Aufsätze immer zuerst abkühlen lassen und erst danach in den beiliegenden Beutel verstauen.

Auswechseln der Aufsätze
• Den Aufsatz auf den Griff schieben und die beiden Einkerbungen am Aufsatz mit den Auskerbungen am Griff ausrichten.
• Den Aufsatz auf den Griff schieben, bis er einrastet.
• Um einen Aufsatz zu entfernen, die beiden Tasten am Griff gedrückt halten und dann den Aufsatz nach oben abziehen.
Rotierender Bürstenaufsatz 50mm mit weichen Borsten
Die Bürste dreht sich, wenn Sie die mit '<<' bzw. '>>' gekennzeichneten Tasten gedrückt halten. Dadurch dreht sich der Bürstenkopf im bzw. gegen den Uhrzeigersinn.
• Die Bürste unter der Haarsträhne in der Nähe der Kopfhaut ansetzen und einige Sekunden dort halten, um mehr Volumen an die Haarwurzeln zu bringen.
• Den Styler am Haar entlang in Richtung Haarspitzen bewegen und die Drehbewegung der Bürste vom Kopf weg einsetzen, indem Sie die entsprechende Drehtaste betätigen.
• Wirken Sie dabei der Drehbewegung entgegen, indem Sie die Bürste nach unten ziehen. Dadurch bringen Sie Spannung in die Haarlok.
WICHTIG! Es erfordert ein wenig Übung, um diese Technik zu perfektionieren. Wenn die Bürste zu schnell dreht, lassen Sie einfach die Rotationstaste los und entfernen die Bürste aus dem Haar.
• Wenn Sie am Ende der Haarsträhne angelangt sind, drehen Sie die Bürste weiter, um die Haarspitzen nach innen zu legen.
• Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
Bürstenaufsatz 20mm mit weichen Borsten
• Den Bürstenkopf unter einer Haarsträhne in der Nähe der Haarwurzeln ansetzen.
• Dann die Bürste langsam an der Haarsträhne entlang in Richtung Haarspitzen bewegen. Das Gerät leicht drehen, um den Haarspitzen einen Schwung nach innen zu verleihen.
• Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
Glättaufsatz
• Drehen Sie das Spannungs-Einstellrad oben auf dem Glättaufsatz, um die für Ihren Haartyp erforderliche Einstellung auszuwählen.
Anmerkung: Wenn Sie den Glättaufsatz zum ersten Mal verwenden, wählen Sie Einstellung 1 und erhöhen danach die Spannung schrittweise, bis das gewünschte Resultat erreicht ist.
Nachfolgend finden Sie eine Anleitung zu den Spannungseinstellungen:
Fein = Einstellung 1
Mittel = Einstellung 2
Dick = Einstellung 3
Lockig = Einstellung 1
• Den Glättaufsatz so nah wie möglich an den Haarwurzeln unter einer Haarsträhne so ansetzen, dass der Glättkamm vom Kopf weg gerichtet ist.
• Mit der anderen Hand die Haarsträhne straff gegen den Bürstenkopf ziehen, bis die Glättzinken das Haar durchdringen.
• Dann den Glättkamm sanft durch die Haarsträhne bis an die Haarspitzen gleiten lassen.
• Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
Trockendüsenaufsatz
• Den Luftstrom auf das Haar richten und den Airstyler um den Kopf herum bewegen, um vor dem Styling überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen.
Temperatureinstellungen
Das Gerät bietet 2 Wärmestufen und eine Kühlstufe. Schieben Sie den Schalter für die Kühlstufe '*' auf die erste Position, die zweite Position 'I' ist für geringere Hitze, und die dritte Position 'II' ist für größere Hitze.
Anmerkung: Für empfindliches, feines, gebleichtes oder kolriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie die höhere Temperaturstufe verwenden.
REINIGUNG & PFLEGE
Um Ihr Gerät in bestmöglichem Zustand zu halten, beachten Sie bitte die folgenden Schritte:
Allgemein
• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist. Die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch abwischen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt und es vor dem Gebrauch wieder vollständig trocken ist.
• Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern es stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
• Das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose verwenden, um nicht am Kabel zu zerren.
• Nach der Verwendung immer den Netzstecker ziehen.
Reinigen des Filters
• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
• Den Griff des Gerätes festhalten und den Filter aus den Kerben in der Nähe der Kabelbuchse ziehen. Danach kann die hintere Filterabdeckung geöffnet werden.
• Mit einer weichen Bürste Haare und andere Rückstände vom Filter entfernen. • Den rückseitigen Filter durch Schließen des

NEDERLANDS

AS960E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.
GEBRUIKSAANWIJZING
•Zorg ervoor dat uw haar 80% droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plukken om het te stylen.
•Bevestig de gewenste opzetborstel op de airstyler.
•Schuif de schakelaar naar stand '*','I' of 'II' om het apparaat aan te zetten en selecteer een warmte die geschikt is voor uw haartype.
•Schuif na gebruik de schakelaar naar stand '0' om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
•Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt.
BELANGRIJK! Laat de opzetstukken altijd eerst goed afkoelen voordat u ze weer opbergt in de meegeleverde etui.
Het wisselen van de opzetborstels
•Plaats de opzetborstel op het handvat en draai de twee inkepingen op het opzetstuk op één lijn met de knoppen op het handvat.
•Druk dan de opzetborstel op het handvat totdat hij vastklikt.
•Om een opzetborstel te verwijderen, houdt u de twee knoppen op de handgreep ingedrukt en trekt u de opzetborstel omhoog en van het handvat af.
Roterende 50 mm opzetborstel met zachte borstelharen
De borstel zal gaan draaien als de knoppen '<<' en '>>' ingedrukt worden. De borstelkop kan rechtsom en linksom draaien.
•Plaats de borstel onder de haarlok, dicht bij de hoofdhuid en houd hem daar een paar seconden om volume te creëren bij de haaranzet.
•Beweeg de styler naar beneden door het haar en laat de borstel eerst van het hoofd af roteren door de juiste draairichtingknop ingedrukt te houden.
•Geef, terwijl u dit doet, tegendruk aan de rotatie van de borstel door de borstel naar beneden te trekken. Hierdoor ontstaat spanning op de haarlok.
BELANGRIJK! Om deze techniek goed te beheersen, is wat oefening nodig. Mocht de borstel te snel draaien, laat dan de rotatieknop los en verwijder de styler uit het haar.
•Laat, wanneer u bij de haarpunten aankomt, de borstel doordraaien, om de uiteinden naar binnen te draaien.
•Herhaal dit voor elke haarlok.
20 mm opzetborstel met zachte borstelharen
•Plaats de borstelkop onder een haarlok, dichtbij de haaranzet.
•Beweeg de styler langzaam langs de lok naar beneden naar de haarpunten. Draai het apparaat een beetje om de uiteinden om te krullen.
•Herhaal dit voor elke haarlok.
Opzetkam om het haar te stylen
•Om de gewenste instelling te selecteren voor uw haartype kunt u aan de spanningsknop bovenop de opzetkam die het haar steil maakt, draaien.
Let op: Wanneer u voor het eerst gebruik maakt van de opzetkam om het haar steil te maken, selecteer dan stand 1 en verhoog geleidelijk de spanning totdat het gewenste resultaat is bereikt.
Hieronder een overzicht van de spanninginstellingen:
Fijn = Stand 1
Medium = Stand 2
Dik = Stand 3
Krullend = Stand 4
•Plaats het opzetstuk om het haar steil te maken onder een haarlok, zo dicht mogelijk bij de haaranzet, met de tanden van de kam van het hoofd af gericht.
•Trek met de andere hand de haarlok strak tegen de borstelkop totdat de tanden van de kam door het haar steken.
•Laat de kam rustig door de haarlok glijden, tot aan de haarpunten.
•Herhaal dit voor elke haarlok.
Opzetstuk om te drogen
•Richt de luchtstroom op het haar en beweeg de airstyler over het hoofd om vóór het stylen het teveel aan water te verwijderen.
Warmte-instellingen
Er zijn 2 warmtestanden plus een koelstand. Schuif de schakelaar naar de eerste positie om de koude stand '*' te selecteren, naar de tweede positie 'I' voor matige warmte en naar de derde stand 'II' voor een hoge temperatuur.
Let op: Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar, de lagere warmtestanden. Gebruik voor dikker haar de hogere warmtestanden.
REINIGING & ONDERHOUD
Volg onderstaande stappen om uw apparaat in optimale condite te houden:
Algemeen
•Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.
Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg dat er geen water in het apparaat komt en dat hij helemaal droog is voordat u hem weer gaat gebruiken.
•Wikkel het snoer niet om het apparaat heen maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
•Gebruik het apparaat niet met een strakstaand snoer.
•Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik.
Het schoonmaken van het filter
•Zorg ervoor dat het apparaat uit staat en afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is.
•Houd het handvat van het apparaat stevig vast en klap het filter open bij de groefjes bij het snoermanchet. Zo kan het achterfilter geopend worden.
•Gebruik een zachte borstel om haartjes en ander vuil uit het filter te verwijderen.
•Plaats het filter weer terug door het deksel te sluiten

ITALIANO

AS960E

Leggere prima le istruzioni.
ISTRUZIONI PER L'USO
•Acciugare i capelli all'80% e pettinarli per eliminare eventuali nodi. Dividere i capelli in sezioni, pronti per essere lavorati.
•Attaccare l'accessorio selezionato sull'apparecchio.
•Far scorrere l'interruttore su '*', 'I' o 'II' per accendere. Selezionare una temperatura adatta al tipo di capello.
•Dopo l'uso, far scorrere l'interruttore su "0" per spegnere e staccare l'apparecchio dalla corrente.
•Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
IMPORTANTE! Lasciar sempre raffreddare gli accessori prima di riporre nell'astuccio in dotazione
Cambiare gli accessori
•Inserire l'accessorio sul manico, allineando i due trattini dell'accessorio con i pulsanti sul manico.
•Premere l'accessorio sul manico fino a sentire uno scatto che conferma che il corretto posizionamento.
•Per togliere l'accessorio, tenere premuti i due pulsanti sul manico, quindi sollevare l'accessorio e toglierlo.
Accessorio spazzola rotante 50 mm punte morbide
Per ruotare la spazzola, tenere premuti i pulsanti "<<" e ">>". La spazzola ruota in senso orario e antiorario.
•Posizionare la spazzola sotto la sezione di capelli, vicino al cuoio capelluto. Mantenere per alcuni secondi per dare volume alle radici.
•Spostare l'apparecchio lungo i capelli, iniziando a ruotare la spazzola allontanandola dalla testa tenendo premuto l'apposito pulsante di rotazione.
•Durante questa operazione, opporre resistenza alla rotazione della spazzola tirandola verso il basso. Questo crea una tensione nella sezione di capelli.
IMPORTANTE! Potrebbero risultare necessari diversi tentativi per padroneggiare questa tecnica. Se la spazzola gira troppo rapidamente, rilasciare semplicemente il pulsante di rotazione e togliere dai capelli.
•Nel raggiungere le estremità della sezione di capelli, continuare a ruotare la spazzola per arrotolare le estremità verso l'interno.
•Ripetere l'operazione per ogni sezione di capelli.
Accessorio spazzola 20mm punte morbide
•Posizionare la testa della spazzola sotto una sezione di capelli, vicino alle radici.
•Spostare delicatamente la spazzola verso il basso lungo la sezione, verso le estremità dei capelli. Ruotare leggermente l'apparecchio per arricciare le estremità verso l'interno.
•Ripetere l'operazione per ogni sezione di capelli.
Accessorio lisciacapelli
•Girare la rotella di controllo della tensione sulla parte superiore dell'accessorio lisciacapelli per selezionare l'impostazione necessaria dell'accessorio lisciante per il proprio tipo di capelli.
Nota: quando si utilizza l'accessorio lisciacapelli per la prima volta, selezionare l'impostazione 1, quindi aumentare gradualmente la tensione fino a raggiungere il risultato desiderato.
Di seguito viene riportata la guida per le impostazioni della tensione:
Capelli sottili = Impostazione 1
Capelli medi = Impostazione 2
Capelli spessi = Impostazione 3
Capelli ricci = Impostazione 4
•Posizionare l'accessorio lisciacapelli sotto una sezione di capelli, il più vicino possibile alle radici, e con l'accessorio rivolto all'esterno rispetto alla testa.
•Usare l'altra mano per tendere la sezione di capelli contro la testa della spazzola, per far penetrare nei capelli l'accessorio lisciacapelli.
•Far scorrere delicatamente la spazzola lisciacapelli lungo la sezione di capelli fino a raggiungere le estremità.
•Ripetere l'operazione per ogni sezione di capelli.
Accessorio bocchetta asciugante
•Dirigere il flusso d'aria sui capelli e spostare l'apparecchio attorno alla testa per eliminare l'umidità residua.
Regolazioni della temperatura
Ci sono 2 livelli di temperatura più una funzione "aria fresca". Far scorrere l'interruttore in prima posizione ("*") per selezionare la funzione aria fresca, in seconda posizione ("I") per la temperatura più bassa, e in terza posizione ("II") per la temperatura più alta.
Nota: In caso di capelli delicati, sottili, schiariti o tinti, usare le temperature più basse. Per capelli più spessi, usare le temperature più alte.
PULIZIA E MANUTENZIONE
Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come descritto di seguito.
In generale
•Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato.
Per pulire l'esterno dell'apparecchio, usare un panno umido. Controllare che non si infiltri acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.
•Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio; arrotolarlo invece libero sul lato dell'apparecchio.
•Non utilizzare l'apparecchio se il cavo risulta troppo teso dalla presa elettrica.
•Staccare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso.
Pulizia del filtro
•Controllare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e raffreddato.
•Tenere saldamente il manico dell'apparecchio e aprire il filtro sollevandolo dalle scanalature vicine al raccordo del filo elettrico. Quest'operazione permette di aprire la parte superiore del filtro posteriore.
•Con una spazzolina morbida, eliminare i capelli ed eventuali altri residui dal filtro.
•Riposizionare il filtro posteriore chiudendo il coperchio.

ESPAÑOL

AS960E

Lea primero las instrucciones de seguridad.
MODO DE EMPLEO
•Compruebe que el cabello está seco en un 80% y peinado para eliminar cualquier enredo. Dibuje la raya y divida el cabello en mechones.
•Fije uno de los accesorios elegidos al cepillo moldeador.
•Coloque el interruptor en la posición '*', 'I' o 'II' para encender el aparato, en función del nivel de calor adecuado para su tipo de cabello.
•Después de su uso, coloque el interruptor en la posición«0» para apagar el aparato y desenchúfelo.
•Deje que se enfríe antes de guardarlo.
¡IMPORTANTE! Deje siempre los accesorios se enfrien totalmente antes de guardarlos en la bolsa incluida.
Cambiar los accesorios
•Coloque el accesorio sobre el mango y haga corresponder las dos muescas del adaptador con los botones del mango.
•Empuje el accesorio hacia abajo hasta que encaje en su lugar.
•Para quitar un accesorio, mantenga presionados los dos botones del mango y tire del accesorio hacia arriba hasta sacarlo.
Cepillo giratorio 50 mm de cerdas suaves
Para hacer girar el cepillo, mantenga pulsados los botones marcados con'<<' y '>>'. De esta forma, el cabezal del cepillo girará en sentido horario y antihorario.
•Coloque el cepillo debajo de un mechón, cerca del cuero cabelludo y manténgalo así durante unos segundos para aumentar el volumen en las raíces.
•Mueva el cepillo hacia abajo a lo largo del mechón y empiece a girar el cepillo alejándolo de la cabeza presionando y soltando el botón adecuado.
•Mientras es así, resista a rotación de escova movimentando-a para baixo. Isto cirará tensão ao longo da madeixa.
IMPORTANTE! Podem ser necessárias várias tentativas para aperfeiçoar esta técnica, se a escova rodar depressa demais basta soltar o botão de rotação e removê-la do cabelo.
•Quando chegar à ponta da madeixa, continue a rodar a escova para modelar as pontas do cabelo.
•Repita para cada madeixa.
Acessório de escova de cerdas macias de 20 mm
•Coloque a cabeça da escova por baixo da madeixa junto às raízes.
•Mova vagarosamente a escova para baixo ao longo do cabelo. Pode levemente o aparelho para modelar as pontas do cabelo
•Repita para cada madeixa.
Acessório para alisar
•Rode o disco de controlo da tensão na parte superior do acessório para seleccionar o nível adequado ao seu tipo de cabelo.
Atenção: Quando utilizar o acessório para alisar pela primeira vez, seleccione o nível 1 e vá aumentando gradualmente a tensão até atingir o resultado desejado.
Segue-se um guia dos níveis de tensão:
Cabelos finos = Nível 1
Cabelos médios = Nível 2
Cabelos grossos = Nível 3
Cabelo encaracolados = Nível 4
•Coloque o acessório por baixo da madeixa de cabelo, tão perto das raízes quanto possível com os dentes apontados na direcção oposta à cabeça.
•Com a outra mão puxe a madeixa de cabelo esticada contra a cabeça da escova até os dentes penetrarem no cabelo.
•Faça deslizar com cuidado o acessório na madeixa de cabelo, até chegar às pontas.
•Repita para cada madeixa.
Acessório de bocal para secar
•Utilize o bocal para direccionar o fluxo de ar para o cabelo e mova o aparelho à volta da cabeça para retirar o excesso de humidade do cabelo.
Modos de calor
Este aparelho dispõe de 2 modos de calor e também de um modo de frio. Deslize o interruptor para a primeira posição para seleccionar o modo de frio "*", para a segunda posição para o modo de calor baixo 'I' e para a terceira posição para o modo de calor alto 'II'.
Atenção: Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto.
LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:
General
•Certifique-se de que o aparelho está apagado, não se encontra ligado à tomada eléctrica e está frio.
Para limpar o exterior do aparelho, use um pano húmido. Certifique-se de que não entra água no aparelho e de que este se encontra completamente seco antes de o utilizar
•Não enrole o cabo de alimentação em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
•Não utilize o aparelho de forma que o cabo de alimentação fique esticado desde a tomada eléctrica.
•Desligue sempre a ficha da tomada eléctrica depois de utilizar.
Limpeza do filtro
•Certifique-se de que o aparelho está apagado, não se encontra ligado à tomada eléctrica e está frio.
•Segurando firmemente na pega do aparelho, levante o filtro das ranhuras junto ao terminal do cabo. Isto permitirá abrir o filtro posterior.
•Com uma escova suave, limpe todos os cabelos e outros resíduos do filtro.
•Volte a colocar o filtro posterior fechando a tampa.

PORTUGUÊS

AS960E

Leia primeiro as instruções de segurança.
MODO DE UTILIZAÇÃO
•Certifique-se de que o cabelo está 80% seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado. Separe e divida o cabelo em madeixas prontas para pentear.
•Coloque o acessório escolhido no seu aparelho.
•Deslize o interruptor para a posição '*', 'I' ou 'II' para ligar o aparelho e para seleccionar uma temperatura adequada ao seu tipo de cabelo.
•Após a utilização, deslize o interruptor para a posição '0' para desligar o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica.
•Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar.
IMPORTANTE! Deixe sempre os acessórios arrefecerem antes de os guardar na bolsa fornecida.
Mudar os acessórios
•Coloque o acessório na pega de forma que os dois entalhes estejam alinhados com os botões.
•Exerça pressão no acessório contra a pega até que encaixe no lugar.
•Para remover um acessório, pressione sem soltar os dois botões e puxe o acessório para fora da pega.
Acessório de escova rotativa de cerdas macias de 50 mm
Para que a escova rode, prima e mantenha premidos os botões marcados '<<' e '>>'. Isto fará a cabeça da escova rodar no sentido dos ponteiros do relógio e no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
•Coloque a escova por baixo da madeixa junto às raízes e mantenha durante alguns segundos para dar volume às raízes.
•Mova o aparelho para baixo ao longo do cabelo e comece a rodar a escova a partir da cabeça premindo e mantendo premido o botão de rotação adequado.
•Enquanto faz isto, resista à rotação da escova movimentando-a para baixo. Isto cirará tensão ao longo da madeixa.
IMPORTANTE! Podem ser necessárias várias tentativas para aperfeiçoar esta técnica, se a escova rodar depressa demais basta soltar o botão de rotação e removê-la do cabelo.
•Quando chegar à ponta da madeixa, continue a rodar a escova para modelar as pontas do cabelo.
•Repita para cada madeixa.
Acessório de escova de cerdas macias de 20 mm
•Coloque a cabeça da escova por baixo da madeixa junto às raízes.
•Mova vagarosamente a escova para baixo ao longo do cabelo. Pode levemente o aparelho para modelar as pontas do cabelo
•Repita para cada madeixa.
Acessório para alisar
•Rode o disco de controlo da tensão na parte superior do acessório para seleccionar o nível adequado ao seu tipo de cabelo.
Atenção: Quando utilizar o acessório para alisar pela primeira vez, seleccione o nível 1 e vá aumentando gradualmente a tensão até atingir o resultado desejado.
Segue-se um guia dos níveis de tensão:
Cabelos finos = Nível 1
Cabelos médios = Nível 2
Cabelos grossos = Nível 3
Cabelo encaracolados = Nível 4
•Coloque o acessório por baixo da madeixa de cabelo, tão perto das raízes quanto possível com os dentes apontados na direcção oposta à cabeça.
•Com a outra mão puxe a madeixa de cabelo esticada contra a cabeça da escova até os dentes penetrarem no cabelo.
•Faça deslizar com cuidado o acessório na madeixa de cabelo, até chegar às pontas.
•Repita para cada madeixa.
Acessório de bocal para secar
•Utilize o bocal para direccionar o fluxo de ar para o cabelo e mova o aparelho à volta da cabeça para retirar o excesso de humidade do cabelo.
Modos de calor
Este aparelho dispõe de 2 modos de calor e também de um modo de frio. Deslize o interruptor para a primeira posição para seleccionar o modo de frio "*", para a segunda posição para o modo de calor baixo 'I' e para a terceira posição para o modo de calor alto 'II'.
Atenção: Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto.
LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:
General
•Certifique-se de que o aparelho está apagado, não se encontra ligado à tomada eléctrica e está frio.
Para limpar o exterior do aparelho, use um pano húmido. Certifique-se de que não entra água no aparelho e de que este se encontra completamente seco antes de o utilizar
•Não enrole o cabo de alimentação em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
•Não utilize o aparelho de forma que o cabo de alimentação fique esticado desde a tomada eléctrica.
•Desligue sempre a ficha da tomada eléctrica depois de utilizar.
Limpeza do filtro
•Certifique-se de que o aparelho está apagado, não se encontra ligado à tomada eléctrica e está frio.
•Segurando firmemente na pega do aparelho, levante o filtro das ranhuras junto ao terminal do cabo. Isto permitirá abrir o filtro posterior.
•Com uma escova suave, limpe todos os cabelos e outros resíduos do filtro.
•Volte a colocar o filtro posterior fechando a tampa.

DANSK

AS960E

Læs sikkerhedsanvisningerne først.
ANVENDELSE
• Sørg for, at håret er 80 % tørt og kæmmet igennem for at fjerne eventuelle sammenfiltringer. Lav skilning og opdel håret i sektioner, der er klar til styling.
• Sæt det valgte tilbehør på airstyleren.
• Skub kontakten til 'I' eller 'II' for at tænde for apparatet og vælg en varmeindstilling, der passer til din hårtype.
• Efter brug skal du skubbe kontakten til '0' for at slukke for apparatet og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
• Lad apparatet afkøle, før det lægges til opbevaring.
"VIGTIG! Lad altid tilbehørsdelene køle af, før de lægges i den medfølgende opbevaringspose."

Udskiftning af tilbehør
• Sæt tilbehøret på håndtaget, og så de to indhak på tilbehøret flugter med knapperne på håndtaget.
• Skub tilbehøret på håndtaget, indtil det klikker på plads.
• For at fjerne borsten skal du trykke på de to knapper på børsten og holde dem nede, mens du trækker børsten op og væk.

Roterende 50 mm børste med blade hår
For at få børsten til at rotere skal du trykke og holde på knapperne markeret '<<' og '>>'. Dette får børstehovedet til at rotere med uret og modsat uret.
• Placer børsten under hårsektionen tæt på hovedbunden, og hold den i et par sekunder for at øge volumen ved rødderne.
• Flyt styleren ned gennem håret, og start med at dreje børsten væk fra dit hoved ved at trykke på og holde den korrekte rotationsknap nede.
• Når du gør dette, skal du modstå børstens rotation ved at trække børsten nedad. Dette vil skabe spændinger gennem hårsektionen.
VIGTIG! Det kan kræve flere forsøg at perfektionere denne teknik. Hvis børsten roterer for hurtigt, skal du blot løsne drejeknappen og fjerne styleren fra håret.
• Når du når til enderne af hårsektionen, skal du fortsætte med at dreje børsten for at rulle enderne under.
• Gentag for hver hårsektion.

20 mm børste med blade hår
• Placer børstehovedet under en hårsektion, tæt på rødderne.
• Flyt langsomt børsten ned langs sektionen mod hårets ender. Drej apparatet let for at krølle enderne underneden.
• Gentag for hver hårsektion.

Glattejern
• Drej på spændingskontrolhjulet øverst

NORSK

AS960E

Les sikkerhetsinstruksjonene først.
SLIK BRUKES APPARATET
• Pass på at håret er 80% tørt og dekket slik at alle eventuelle floker er fjernet. Lag skillen slik du vil ha den, og del deretter håret i passelige seksjoner som er klare til stylingen.
• Fest det valgte tilbehøret på lufttørreren (airstyler).
• Skyv bryteren til posisjon «*», «I» eller «II» for å skru på apparatet, og velg en varmeinnstilling som egner seg for din hårtype.
• Skyv bryteren til posisjonen «0» for å skru av apparatet etter bruk. Trekk ut støpselet fra stikkontakten.
• La apparatet få tid til å kjøle seg ned før det blir pakket bort.
«VIKTIG! La alltid tilbehøret kjøle seg ned før det oppbevares i den medfølgende posen.

Bytte redskap
• Plasser tilbehøret på håndtaket slik at de to innsnittene på tilbehøret passer med knappene på håndtaket.
• Trykk tilbehøret på plass på håndtaket til det klikker på plass i riktig posisjon.
• For å fjerne tilbehøret, trykk og hold inne de to knappene på håndtaket og dra tilbehøret opp og av håndtaket.

Roterende 50 mm myk hårbørste som tilbehør
For å få børsten til å rotere, må du trykke og holde inne knappene merket med «<<» og «>>». Dette vil gjøre at børstehodet roterer i retningene mot og med klokken.
• Plasser børsten under hårlokken nærme hodebunnen, og hold den der i noen få sekunder for å skape volum ved hårrøtter.
• Beveg deretter styleren gjennom håret og begynn å rotere børsten i retningen bort fra hodet ditt ved å trykke og holde inne det relevante knappesettet.
• Mens du gjør dette, må du motarbeide børstens rotasjon ved å trekke børsten nedover. Dette vil gjøre at hårlokken blir styles forblir strøm.
VIKTIG! Det kan være at du må trene for å få til teknikken ordentlig. Hvis du synes børsten roterer for raskt, slipp helt enkelt opp retningsknappen og lesne håret som sitter i børsten.
• Fortsett å rotere børsten nær du nærmer deg hårtuppene, slik at enden på hårlokken krøller seg innover.
• Gjenta med hver hårseksjon.

20 mm myk hårbørste som tilbehør
• Plasser børstehodet under en hårlokk nærme hodebunnen.
• Beveg børsten sakte nedover hårlokken for å rette ut håret.
• Hårtuppen: Roterer apparatet litt slik at tuppene krøller seg innover.
• Gjenta med hver hårseksjon.

Rettekam
• Velg ønsket innstilling for din hårtype ved å dreie på hjulet som kontrollerer stramheten på toppen av rettekammen.

Vennligst merk: Når du benytter rettekammen for første gang, bør du velge innstilling 1 og deretter øke stamheten gradvis til du har oppnådd ønsket resultat.
Under finner du en veiledning for de ulike stramhetsinnstillingene:
Fint = Innstilling 1
Middels = Innstilling 2
Tykt = Innstilling 3
Krøllete = Innstilling 4
• Plasser rettekammen under en hårseksjon, så nærme hodebunnen som mulig. Rettekammen skal peke bort fra hodet ditt.
• Bruk den andre hånden og hold hårlokken stram mot børstehodet inntil rettekammen har trengt gjennom hårlokken.
• Gre rettekammen forsiktig gjennom hårlokken helt til du kommer til hårtuppene.
• Gjenta med hver hårseksjon.

Hårfener-tilbehør
• Rett luftstrømmen mot håret og beveg luftstylieren rundt hodet for å fjerne fuktighet for stylingen.

Varmeinnstillinger
Apparatet har to varmeinnstillinger og en innstilling for kaldluft. Skyv bryteren til den første posisjonen for å velge kaldluft «*», den andre posisjonen for svak varme «I», og den tredje posisjonen for sterk varme «II».
Vennligst merk: Hvis du har omfintlig, fint, bleket eller farget hår, benytt innstillingen med svak varme. For tykkere hår, bruk innstillingen med sterk varme.

RENGJØRING & VEDLIKEHOLD
For å sikre at apparatet ditt holder seg i best mulig stand, vennligst følg disse prosedyrene:

Generelt
• Forsikre deg om at apparatet er skrudd av, at støpselet er trukket ut av stikkontakten, og at apparatet er nedkjølt.
• Hold godt tak i håndtaket på apparatet og åpne filteret ved å løfte det opp fra sporene like ved ledningshylsen. Da vil den bakre delen av filteret kunne åpne.
• Bruk en myk kost til å fjerne hår og annet smuss fra filteret.
• Sett tilbake den bakre delen av filteret ved å lukke dekselet.

SUOMI

AS960E

Lue turvallisuusohjeet ensin.
KÄYTTÖ
• Varmista, että hiuksesi ovat 80 % kuivat ja selvitetyt takuista. Jaa hiukset osiin haluamallasi tavalla muotoilua varten.
• Kiinnitä haluamasi lisätarvike muotoilulitteeseen.
• Liu'uta kytkin asentoon "*" tai "I" kytkeäksesi laitteen päälle ja valitse hiustyypillesi sopiva lämpöasetus.
• Käytön jälkeen liu'uta kytkin asentoon "0" sammuttaa laitteen ja irrottaaksesi sen verkkovirrasta.
• Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.
"TÄRKEÄÄ! Anna lisäosien aina jäähtyä ennen kuin ne laiteteaan säiliöön laitteen mukana toimitettavaan pussiin."

Lisätarvikkeiden vaihtaminen
• Aseta lisätarvike varteen ja kohdista lisätarvikkeen kaksi koloa varteen painikkeisiin.
• Työnnä lisätarvike varteen, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
• Irrota lisätarvike painamalla varren molempia painikkeita ja vetämällä lisätarvikettä ylöspäin.

Pyörivä 50 mm pehmeäharjaksinen harjaosa
Saat harjan pyörimään painamalla painikkeita merkeillä "<<" ja ">>". Harja pyörii myötä- ja vastapäivään.
• Aseta harja hiusosien alle lähelle pääankhaa ja pidä muutaman sekunin ajan paikoillaan hiusjuurien luotettavaksi.
• Liikuta muotoiluvälitettä hiuksissa ja ala pyörittää harjaa pois päästä painamalla asianmukaista pyörimispainiketta pohjaan.
• Samalla kun teet tämän, hidasta harjan pyörimistä vetämällä harjaa alaspäin. Näin luot vastusta hiuosiossa.
TÄRKEÄÄ! Tämän tekniikan hajrjotteluun saattaa mennä aikaa. Jos harja pyörii liian nopeasti, vapauta pyörimispainike ja poista harja hiuksista.
• Kun harja lakseutuu hiusosion latvoihin, jatka harjan pyörittämistä latvojen taivuttamiseksi.
• Toista sama kaikissa hiuosioissa.

20 mm pehmeäharjaksinen harjaosa
• Aseta harjapää hiusosion alle lähelle hiusjuuria.
• Liikuta harjaa pitkin hiuksia latvoja pain. Pyörittä laitetta vähän lakseutaksesi latvat suoraksi.
• Toista sama kaikissa hiuosioissa.

Suoristusosa
• Valitse suoristinosan yläosassa olevalla jännitteen ohjaussäätimellä haluamasi asetus hiustyypin mukaisesti.

Huomautus: Kun käytät suoristusosaa ensimmäistä kertaa, valitse asetus 1 ja nosta jännitettä hiljalleen, kunnes olet saavuttanut haluamasi asetuksen.
Alla on jänniteasetusopas:
Ohut = Asetus 1
Normaali = Asetus 2
Paksu = Asetus 3
Kihara = Asetus 4
• Aseta suoristusosa hiusosion alle mahdollisimman lähelle hiusjuuria niin, että suoristuskamma on suunnattu pois päin päästä.
• Veda toisella kädellä hiusosio tiukalle harjapäästä vasten, kunnes suoristuskamma meneekin hiusten läpi.
• Liu'uta suoristusharjaa varovasti hiuosiosta pitkin latvoihin asti.
• Toista sama kaikissa hiuosiosiossa.

Kuivaussuulakeosa
• Suuntaa ilmavirta hiuksin ja liikuta muotoiluletaitta poistaaksesi liian kosteuden ennen muotoilua.

Lämpöasetukset
Laitteessa on 2 lämpöasetusta ja viileä asetus. Liu'uta kytkin ensimmäiseen asentoon valitaksesi viileän asetuksen "*", toiseen asentoon valitaksesi matalan lämmön "I" ja kolmanteen asentoon valitaksesi korkean lämmön "II".
Huomautus: Jos sinulla on hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätyt hiukset, käytä matalampaa lämpöasetusta.
Taksmmista hiuksissa voi käyttää korkeampaa lämpöasetusta.

PUHDISTUS JA HUOLTO
Jotta laitteesi säilyy mahdollisimman optimaalisessa kunnossa, noudata alla olevia ohjeita:

Yleistä
• Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään ja että laite on täysin kuiva ennen käyttöä.
• Älä kiedo johtoa laitteen ympärille; kiain se löysälle rullalle laitteen vieressä.
• Älä käytä laitetta niin, että virtajohto kiristyy liian tiukalle.
• Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

Suodattimen puhdistus
• Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja jäähtynyt. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että vettä ei pääse laitteen sisään ja että laite on täysin kuiva ennen käyttöä.
• Pidä laitteen varresta tiukasti kiinni. Vapauta suodatin nostamalla sitä uritsa johtosovittimen vieretä. Takasuodattimen ylpeus aukeaa.
• Poista kaikki hiukset ja muut roskat suodattimesta pehmeällä harjalla.
• Aseta takasuodatin takaisin paikoilleen sulkemalla kansi.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

AS960E

Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι κατά 80% στεγνά και χτενισμένα προσεκτικά, ώστε να απομακρύνετε τυχόν κόμπους. Κάντε τη χωρίστρα σας και χωρίστε τα μαλλιά σας σε τούφες που θα είναι έτοιμες για στυλάρισμα.
• Ασφαλίστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη βούρτσα αέρος.
• Σύρετε τον διακόπτη στο «*», στη θέση «I» ή «II» για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και επιλέξτε μια ρύθμιση θερμοκρασίας κατάλληλη για τον τύπο μαλλιών σας.
•Με τη τη χρήση, γυρίστε τον διακόπτη στη ρύθμιση «0» για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από τη πηγή.
• Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τη αποθηκεύσετε.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να αφήνετε πάντα τα εξαρτήματα να κρυώσουν πριν τα αποθηκεύσετε στην παρεχόμενη θήκη».
Αλλαγή των εξαρτημάτων
• Τοποθετήστε το εξάρτημα στη λαβή και ευθυγραμμίστε τις δύο εοοχές στο εξάρτημα με τα κουμπιά που υπάρχουν στη λαβή.
• Σθήστε το εξάρτημα στη λαβή μέχρι να μπει στη θέση του.
• Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, πιέστε και κρατήστε πατημένα τα δύο κουμπιά που βρίσκονται στη λαβή και τραβήξτε το εξάρτημα προς τα πάνω και έξω.
Περιστρεφόμενο εξάρτημα βούρτσας 50 mm με μαλακή τρίχα
Για την περιστροφή της βούρτσας, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά που φέρουν την ένδειξη "<<" και ">>". Έτσι, η κεφαλή της βούρτσας θα περιστρέφεται δεξιόστροφα και αριστερόστροφα.
• Τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από μια τούφα μαλλιών κοντά στο κεφαλί της κεφαλής σας και κρατήστε τη για μερικά δευτερόλεπτα για να δώσετε όγκο στις ρίζες.
• Κατευθύνετε τη βούρτσα κατά μήκος των μαλλιών και σύρετε τα περιστρέφοντας τη βούρτσα αποκλειστικά προς τα από το κεφάλι σας, πιέζοντας και κρατώντας πατημένο το κατάλληλο κουμπί περιστροφής.
• Ακόμη το κάνετε αυτό, κρατήστε αντίσταση στην φορά περιστροφής της βούρτσας τραβώντας την προς τα κάτω.
Έτσι, θα δημιουργηθεί ένταση σε αυτήν την τούφα μαλλιών.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ενδέχεται κάποιος χρόνος για προσπάθειες για να τελειοποιήσετε αυτήν την τεχνική. Εάν η βούρτσα περιστρέφεται πολύ γρήγορα, αφήστε απλώς το κουμπί περιστροφής και αποσυνδέστε τη συσκευή από τη μαλλιά.
• Καθώς φτάνετε στις άκρες της τούφας, συνεχίστε να περιστρέφετε τη βούρτσα για να περάσετε και τις άκρες.
• Επαναλάβετε για κάθε τούφα.
Εξάρτημα βούρτσας 20mm με μαλακή τρίχα
• Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από μια τούφα μαλλιών κοντά στις ρίζες.
• Με αργές κινήσεις κατευθύνετε τη βούρτσα κατά μήκος της τούφας, προς τις άκρες των μαλλιών. Περιστρέψτε ελαφρώς τη συσκευή για να δημιουργήσετε μπούκλες στις άκρες.
• Επαναλάβετε για κάθε τούφα μαλλιών.
Εξάρτημα ισιώματος
• Γυρίστε τον διακόπτη ελέγχου έντασης στο επάνω μέρος του εξαρτήματος ισιώματος για να επιλέξετε την απαιτούμενη ρύθμιση για τον τύπο μαλλιών σας.
Προσοχή: Όταν χρησιμοποιήσετε το εξάρτημα ισιώματος για πρώτη φορά, επιλέξτε τη ρύθμιση 1 και αυξήστε σταδιακά την ένταση έως ότου επιτευχθεί το επιθυμητό αποτέλεσμα.
Ακολουθεί ένας οδηγός για τις ρυθμίσεις έντασης:
Λεπτή τρίχα = Ρύθμιση 1
Κανονική τρίχα = Ρύθμιση 2
Κινζή τρίχα = Ρύθμιση 3
Χαταρή τρίχα = Ρύθμιση 4
• Τοποθετήστε το εξάρτημα ισιώματος κάτω από μια τούφα μαλλιών, όσο το δυνατόν πιο κοντά στις ρίζες των μαλλιών με τη χτένα ισιώματος να δείχνει σε φορά αντίθετη από το κεφάλι σας.
• Χρησιμοποιήστε το άλλο χέρι σας για να τραβήξετε την τούφα σφιχτά πάνω στην κεφαλή της βούρτσας έως ότου η χτένα ισιώματος εισχωρήσει σε όλο το μήκος των μαλλιών.
• Περάστε σπιάλα τη βούρτσα ισιώματος από όλη την τούφα μαλλιών, έως ότου φτάσετε στις άκρες.
• Επαναλάβετε για κάθε τούφα.
Στόμιο Στεγνώματος
• Κατευθύνετε τα ρεύματα αέρα στα μαλλιά και κινήστε τη βούρτσα στεγνώματος γύρω από το κεφάλι σας ώστε να απομακρύνετε την περιττή υγρασία πριν από το φορμάρισμα.
Ρυθμίσεις θερμότητας
Υπάρχουν 2 ρυθμίσεις θερμότητας και μια ρύθμιση κρύου αέρα. Σύρετε τον διακόπτη στην πρώτη θέση για να επιλέξετε τη ρύθμιση κρύου αέρα «*», στη δεύτερη θέση για χαμηλή θερμότητα «I» και στην τρίτη θέση για υψηλή θερμότητα «II».
Προσοχή: Εάν έχετε εύθραυστα, λεπτά, ξεβαμμένα ή βαμμένα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις χαμηλότερης θερμότητας. Για πιο ανθεκτικά τρίχα, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις υψηλότερης θερμότητας.
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Για να διατηρηθεί η συσκευή σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
Γενικά
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και κρύα. Για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής, ακουμπήστε με ένα νωπό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει εισχωρήσει καθόλου νερό στη συσκευή και ότι είναι εντελώς στεγνή πριν από τη χρήση.
Την τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως τυλίξτε το χαλαρά στο πλαί της συσκευής.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μεγάλη απόσταση από την πρίζα.
• Αποσυνδέστε τη συσκευή μετά τη χρήση.
Καθαρισμός του φίλτρου
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και κρύα.
• Κρατώντας σφιχτά τη λαβή της συσκευής, ανοίξτε το φίλτρο από τις αυλακώσεις κοντά στο καλώδιο. Αυτό θα επιτρέψει στο πίσω φίλτρο να ανοίξει.
• Χρησιμοποιήστε μια απαλή βούρτσα, αφαιρέστε τρίχες και άλλα υπολείμματα από τη σκόνη.
• Αντικαταστήστε το πίσω φίλτρο κλείνοντας το καπάκι.

MAGYAR

AS960E

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.
HASZNÁLAT
• Győződjön meg róla, hogy a haj 80%-ban száraz és ki van fésülve. Válassza el a hajat, készítse el a hajtincseket a formázáshoz.
• Rögzítse a kiválasztott kefét a hajformázóhoz.
• Csúsztassa a kapcsolót "*", "I" vagy "II" helyzetbe a készülék bekapcsolásához, és válassza ki a hajtípusnak megfelelő hőmérsékletet.
• Használat után csúsztassa a kapcsolót '0' helyzetbe a a készülék kikapcsolásához és húzza ki a csatlakozót.
• Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt eltesszi.
FONTOS! Mindig hagyja a tartozékokat lehűlni, mielőtt betenné a mellékelt tasakba
A tartozékok cserje
• Helyezze a tartozéket a markolatra és hozza egy vonalba a tartozék két rovátkáját a markolaton lévő gombokkal.
• Tolja a tartozéket a markolatra, amíg a helyére kattan.
• A tartozék eltávolításához tartsa lenyomva a két gombot a markolaton, és megemelve húzza le a tartozéket.
50 mm-es forgó puha sörtéjű kefe tartozék
A kefe forgatásához nyomja meg és tartsa lenyomva a "<<" and ">>" jelű gombot. Ekkor a kefe fele az óramutatóval egyező vagy azzal ellentétes irányba forog.
• Helyezze a kefe tartozéket a hajtincs alá, a fejbőrhöz közel és tartsa néhány másodpercig a dús hatás érdekében a hajtincsen.
• Lassan húzza át a hajon a hajformázót és kezdje el forgatni a kefét a fejtől távol tartva, a forgásiránynak megfelelő gombot lenyomva.
• Közben húzza lefelé a kefét, ellenállva a forgási erőnek. Ez feszessé teszi a hajtincset.
FONTOS! A technika elsajátításához több próbálkozásra is szükség lehet. Ha a kefe túl gyorsan forog, egyszerűen engedje el a forgatás gombot és vegye ki a hajból.
• Amikor eléri a hajtincs végét, forgassa tovább a kefét és csavarja rá a hajvéget.
• Ismételje meg a műveletet minden hajtincsnél.

20 mm-es forgó puha sörtéjű kefe tartozék
• Helyezze a kefe fejét a hajtincs alá, a hajtőhöz közel.
• Lassan húzza le a kefét a hajtincs mentén, a hajvégek felé. Forgassa kissé a készüléket, hogy a hajvégek göndörítse.
• Ismételje meg a műveletet minden hajtincsnél.

Hajsimító tartozék
• Forgassa a feszültségállító korongot a hajsimító tartozék tetején a hajtípushoz szükséges beállítás kiválasztásához.

Vegye figyelembe: Ha első alkalommal használja a hajsimító tartozékot, válassza az 1. beállítást és fokozatosan növelje a feszültséget a kívánt eredmény eléréséig.
Az alábbiakban találod a feszültség beállításai:
Vékony = 1. beállítás
Közepes = 2. beállítás
Vastag = 3. beállítás
Göndör = 4. beállítás
• Helyezze a hajsimító tartozéket a hajtincs alá, minél közelebb a hajtövekhez, az egyenesítő felső a fejtől eltartva.
• A másik kezével húzza feszesre a hajtincset a kefén, amíg az egyenesítő fogak áthatnak a hajtincsen.
• Finoman húzza a kefét a hajtincsen keresztül, a hajvégekig.
• Ismételje meg a műveletet minden hajtincsel.

Hajszárító szűkítő tartozék
• Irányítsa a légáramot a hajra és mozgassa a hajformázót a fej körül, hogy eltávolítsa a felesleges nedvességet a hajformázás előtt.

Hőmérséklet-beállítások
2 hőmérséklet és hideg beállítás között választhat. Csúsztassa el a kapcsolót az első helyzetbe a hideg beállítás "*", a második helyzetbe az alacsony hőmérséklet 'I', és a harmadik helyzetben a magas hőmérséklet 'II' kiválasztásához.
Vegye figyelembe: Ha érzékeny, vékony szálú, szőkített vagy festett a haja, használjon alacsony hőfokozatokat. Erősebb szálú haj esetén használjon magas hőfokozatokat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS
A készülék lehető legjobb állapotának elősegítése érdekében kérjük, tartsa be a következő lépéseket:
Általános
• Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, a csatlakozó ki van húzva és lehűlt. A készülék külsőét nedves törlőkendővel tisztítsa. Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a készülékbe, és használat előtt teljesen száraz legyen.
• Ne tekerje a tápkábelt a készülék köré; inkább csavarja össze lazán a készülék mellett.
• Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.
• Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozótól.

A szűrő tisztítása
• Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, a csatlakozó ki van húzva és lehűlt.
• A markolatot erősen tartva emelje fel a szűrőt és húzza ki a tápkábel hüvelye melletti hornyokból. Ekkor lehetővé válik a hátsó szűrő fedele.
• Puha kefe segítségével tisztítsa meg a hajmaradványokat és egyéb szennyeződéseket a szűrőt.
• Az egyéb szennyeződéseket a szűrőt.
• Tegye vissza a hátsó szűrőt és zárja le a fedelet.

POLSKI

AS960E

Należy najpierw zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.
JAK KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA
• Upewnij się, że włosy są suche w 80% i rozczesane i usuń ewentualne splątania. Stwórz przedziałek i podziel włosy na pasma gotowe do stylizacji.
• Zamocuj wybraną końcówkę na suszarko-lokówkę.
• Przesuń przełącznik na pozycję „*", „I" lub „II", by włączyć urządzenie i wybrać opcję grzania odpowiednią dla Twojego typu włosów.
• Po użyciu przesuń przełącznik na „0", by wyłączyć urządzenie. Odłącz je od prądu.
• Przed schowaniem urządzenia zaczekaj do jego całkowitego wystygnięcia.
WAŻNE! Akcesoria należy zawsze pozostawić do ostygnięcia przed odłożeniem ich do dostarczonego woreczka.
Wymiana końcówek
• Umieść końcówkę na rączce i dopasuj oba wcięcia końcówki do wypustek na rączce.
• Wciśnij końcówkę na rączkę, aż usłyszysz kliknięcie.
• Aby zdjąć końcówkę, naciśnij i przytrzymaj obie wypustki na rączce i pociągnij końcówkę do góry.
Końcówka z obracającą się szczotką o miękkim włosiu 50 mm
By sprawić, że szczotka będzie się obracała, przyciśnij i przytrzymaj przyciski oznaczony „<<" lub „>>". Szczotka zacznie obracać się w prawo lub w lewo, w zależności od przyciśniętego przycisku.
• Umieść szczotkę pod pasmem włosów, blisko skóry głowy i potrzymaj przez kilka sekund, by dodać włosom objętości u cebulek.
• Przesuwaj urządzenie stylizujące wzdłuż włosów i zacznij obracać szczotkę z dala od głowy, przyciskając i przytrzymując odpowiedni przycisk ustawienia obracania.
• Podczas wykonywania tej czynności zmniejsz siłę obrotu szczotki przez pociągnięcie jej w dół. Stworzy to napięcie na całym pasmie włosów.
WAŻNE! Opanowanie tej techniki może wymagać kilku prób. Jeśli szczotka zaczyna się zbyt szybko, po prostu zwolnij przycisk obracania i wyjmij szczotkę z włosów.
• Kiedy dotrzesz do końca pasma włosów, pozwól urządzeniu się obracać jeszcze przez chwilę, by podkręcić końcówki.
• Powtórz czynność przy każdym kolejnym paśmie.
Końcówka prostująca
• Przekręć pokrętło kontroli napięcia na górze końcówki prostującej, by wybrać ustawienie odpowiednie dla Twojego typu włosów.
Uwaga: Jeśli używasz końcówki prostującej po raz pierwszy, wybierz ustawienie 1 i stopniowo zwiększaj moc aż do uzyskania pożądanego rezultatu. Poniżej znajdują się informacje o ustawieniach mocy w stosunku do poszczególnych rodzajów włosów:
cienkie = ustawienie 1
średnie = ustawienie 2
gęste = ustawienie 3
kręcone = ustawienie 4
• Umieść końcówkę prostującą pod pasmem włosów, najbliżej cebulek jak to możliwe. Grzebień prostujący powinien być zwrócony w kierunku z dala od głowy.
• Drugą ręką napręż pasmo włosów, aż grzebień prostujący przeniknie we włosy.
• Delikatnie przesuwaj grzebieniem prostującym po paśmie włosów aż do końcówek.
• Powtórz czynność przy każdym kolejnym paśmie.
Końcówka-koncentrator suszący
• Skieruj nadmuch powietrza na włosy i poruszaj suszarką wokół głowy, by usunąć nadmiar wilgoci przed stylizacją.
Hőmérséklet-beállítások
2 hőmérséklet és hideg beállítás között választhat. Csúsztassa el a kapcsolót az első helyzetbe a hideg beállítás "*", a második helyzetbe az alacsony hőmérséklet 'I', és a harmadik helyzetben a magas hőmérséklet 'II' kiválasztásához.
Vegye figyelembe: Ha érzékeny, vékony szálú, szőkített vagy festett a haja, használjon alacsony hőfokozatokat. Erősebb szálú haj esetén használjon magas hőfokozatokat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS
A készülék lehető legjobb állapotának elősegítése érdekében kérjük, tartsa be a következő lépéseket:
Általános
• Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, a csatlakozó ki van húzva és lehűlt. A készülék külsőét nedves törlőkendővel tisztítsa. Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a készülékbe, és használat előtt teljesen száraz legyen.
• Ne tekerje a tápkábelt a készülék köré; inkább csavarja össze lazán a készülék mellett.
• Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.
• Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozótól.

A szűrő tisztítása
• Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, a csatlakozó ki van húzva és lehűlt.
• A markolatot erősen tartva emelje fel a szűrőt és húzza ki a tápkábel hüvelye melletti hornyokból. Ekkor lehetővé válik a hátsó szűrő fedele.
• Puha kefe segítségével tisztítsa meg a hajmaradványokat és egyéb szennyeződéseket a szűrőt.
• Az egyéb szennyeződéseket a szűrőt.
• Tegye vissza a hátsó szűrőt és zárja le a fedelet.

ČESKY

AS960E

Nejdříve si přečtěte bezpečnostní pokyny.
ZPUSOB POUZITÍ
• Je třeba, aby vlasy byly z 80 % suché a rozčesané tak, aby nebyly nikde zacuchané. Vlasy rozdělte do pramenů, které budete upravovat.
• Zaneprešte vybranný nástavec na kulmofén.
• Přístroj zapněte přepnutím spínače do polohy "*", 'I' nebo 'II' a nastavte teplotu vhodnou pro vaše vlasy.
• Po použití přístroj vypněte přepnutím spínače do polohy '0' a odpojte ho z elektrické sítě.
• Před uklizením nechte přístroj vychladnout.
DŮLEŽITÉ! Vždy nechte nástavce před uložením do dodávaného pouzdra vychladnout

Výměna nástavců
• Nasaďte nástavec na držadlo a zarovnejte odsazení na nástavci pomocí tlačítek na rukojeti.
• Zatlačte nástavec na držadlo, dokud nezaklapne na místo.
• Chcete-li nástavec vyjmout, stiskněte a přidržte obě tlačítka na rukojeti a vytáhněte nástavec nahoru.
Otočný nástavec s kartáčem s měkkými štětinami 50 mm
Pro otáčení kartáče přidržte tlačítka označená „<<" a „>>". Hlava kartáče se bude otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
• Umístěte kartáč pod pramen vlasů u kořínků a podržte ho na místě po dobu několika sekund pro zvýšení objemu u kořínků.
• Posouvejte kulmofén po vlasech a začněte kartáč otáčet od hlavy stisknutím a přidržením příslušného otočného tlačítka.
• Po dokončení tohoto kroku, odolejte rotaci tahem kartáče dolů. To vytvoří napětí na prameni vlasů.
DULEZITÉ! Osvojení techniky bude chvíli trvat, musíte to několikrát zkusit. Pokud se bude kartáč točit příliš rychle, jednoduše uvolněte otočné tlačítko a uvolněte pramen vlasů.
• Jakmile dosáhnete konce pramene vlasů, pokračujte v podtočení konečků kartáčem dovnitř.
• Postupně opakujte tento postup na ostatní prameny vlasů.

Nástavec s kartáčem s měkkými štětinami 20 mm
• Umístěte kartáč pod pramen vlasů u kořínků.
• Pomalu posouvejte kartáč po pramenu vlasů ke konečkům. Přístroj mírně otáčejte tak, abyste podtočili konečky.
• Postupně opakujte tento postup na ostatní prameny vlasů.

Nástavec na narovnávání
• Otočte ovládacím knoflíkem napětí na horní straně nástavce na narovnávání a vyberte požadované nastavení pro vaši typ vlasů.
Upozornění: Při prvním použití nástavce na narovnávání vyberte nastavení 1 a postupně zvyšujte napětí, dokud není dosaženo požadovaného výsledku.
Níže je průvodce nastavením napětí:
Jemné vlasy = Nastavení 1
Středně husté vlasy = Nastavení 2
Husté vlasy = Nastavení 3
Kudrnaté vlasy = Nastavení 4
• Umístěte nástavec na narovnávání pod pramen vlasů co nejblíže
• Jemně posouvejte narovnávací kartáč po prameni vlasů, dokud nedosáhnete konečků.
• Postupně opakujte tento postup na ostatní prameny vlasů.

Sušící nástavec
• Nasměrujte proud vzduchu na vlasy a sušící nástavec směrujte kolem hlavy, aby byly vlasy před úpravou suché.

Nastavení teploty
Na přístroji jsou 2 možnosti nastavení teploty a funkce chlazení. Přepínač zapněte do první poloh"" pro funkci chlazení, druhá poloha 'I' je pro nízkou teplotu a třetí poloha 'II' pro vysokou teplotu.
Upozornění: Pokud máte jemné, odbarvené nebo barvené vlasy, používejte nízší teplotu. U hustších vlasů použijte vyšší nastavení teploty.

CISTENI A UDRZBA
Chcete-li udržet přístroj v nejlepším možném stavu, postupujte podle následovně:
Obecné
• Ujistěte se, že je přístroj vypnutý, odpojený a vychladlý. Vnější strana přístroje by měla být čistena pomocí hadříku. Ujistěte se, že do přístroje nevnikla voda a je před použitím zcela suchý.
• Přívodní kabel neobmotávejte kolem přístroje, ale nechte ho volně u přístroje.
• Kabel při používání nenapínejte.
• Po použití vždy odpojte z elektrické sítě.

Čištění filtru
• Ujistěte se, že je přístroje vypnutý, odpojený a vychladlý.
• Pevně držte držadlo přístroje a otevřete filtr zvednutím zadní části z pouzdra kabelu. Tím se otevře zadní horní část filtru.
• Pomocí měkkého kartáčku očistěte všechny vlasy a jiné zbytky z filtru
• Vyměňte zadní filtr zavřením vika.

РУССКИЙ

AS960E

Пожалуйста, прочтите сначала правила безопасности.
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
• Подсушите волосы на 80% и тщательно расчешите их. Разделите волосы пробором на пряди, готовые к укладке.
• Закрепите выбранную насадку на ручке прибора.
• Чтобы включить прибор, одновременно нагреть прибор на температуру нагрева, соответствующую вашему типу волос, переведите переключатель в положение "*", 'I' или 'II'.
• Закончив пользоваться прибором, выключите его, перевединув переключатель в положение '0', и отключите от сети.
• Дайте прибору полностью остыть перед тем, как убрать его на хранение.
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Дайте насадкам остыть перед тем, как положить их на хранение в прилагаемый футляр.
Замена насадок
• Чтобы установить насадку на ручку прибора, совместите две выемки насадок с кнопками на ручке.
• Нажмите на насадку до щелчка, чтобы закрепить ее на ручке.
• Чтобы снять насадку, нажмите одновременно на обе кнопки на ручке, удерживайте их в нажатом положении и потяните за насадку.
Вращающаяся 50-мм насадка с мягкой щетиной
Нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку с меткой "<<" или ">>": щетка будет вращаться по часовой стрелке или против часовой стрелки.
• Чтобы приподнять волосы у корней и придать объем прическе, поместите головку щетки на несколько секунд под прядь волос, как можно ближе к кожному покрову головы.
• Передвигайте щетку вниз по пряди волос. Включите вращение щетки в направлении от головы, нажав соответствующую кнопку и удерживая ее в нажатом положении.
• Придерживайте при этом вращающуюся щетку тянущим движением вниз, чтобы прядь волос находилась в натянутом положении.
ВНИМАНИЕ! Для полного ознакомления данным приемом может потребоваться несколько попыток; если щетка вращается слишком быстро, достаточно отпустить кнопку вращения и переместить щетку вниз.
• Дойдя до конца пряди, не останавливайте вращение щетки, чтобы уложить также и кончики волос.
• Уложите подобным образом каждую прядь.
20мм щетка-насадка с мягкой щетиной
• Поместите головку щетки под прядь волос, как можно ближе к корням.
• Медленно перемещайте щетку по пряди, от корней к кончикам волос. Слегка поверните прибор, чтобы загнуть кончики волос.
• Уложите подобным образом каждую прядь.
Насадка для выпрямления волос
• Чтобы настроить степень натяжения гребня в зависимости от вашего типа волос, поверните регулятор натяжения, расположенный сверху насадки для выпрямления волос.
Пожалуйста, обратите внимание: Когда вы в первый раз используете насадку для выпрямления волос, настройте на минимуму. 1 затем постепенно увеличивайте степень натяжения волос, пока не достигнете желаемого результата.
Рекомендации по настройке степени натяжения:
Тонкие волосы = Настройка 1
Нормальные = Настройка 2
Густые = Настройка 3
Вьющиеся = Настройка 4
• Поместите головку щетки под прядь волос зубчиками вверх, как можно ближе к кожному покрову головы.
• Удерживайте другой рукой прядь волос таким образом, чтобы она была туго натянута на щетку, и зубчики щетки проникали сквозь прядь.
• Аккуратно передвигайте щетку для выпрямления по пряди от корней к кончикам волос.
• Уложите подобным образом каждую прядь.
Насадка-концентратор для сушки
• Чтобы подсушить волосы перед укладкой, направьте воздушный поток на волосы и передвигайте прибор вокруг головы
Настройка температуры
В приборе предусмотрены два режима нагрева и режим «холодный воздух». Передвиньте пере